

Geltungs·bereich: EPI Wohn·Werk	
Fach·bereich: alle Berufs·gruppen	
Klassifizierungs·stufe: extern	

Dokument 	Tax·ordnung EPI Wohn·Werk	
		Erklär·dokument in Leichter Sprache

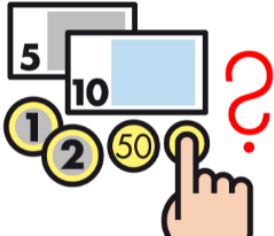
Wer 	Erstellt durch: Peter Zürcher 03.08.2026
	Gültig bis: 31.12.2026
	Frei·gabe durch: Direktion EPI WohnWerk

was



Was ist das für ein Dokument?

Wie viel kostet das?



In diesem Dokument steht:

- was kostet betreutes Wohnen im EPI WohnWerk?
- welche Leistungen bekommst du dafür?

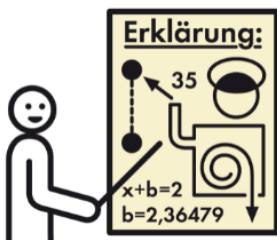
Sprachen



Die Tax·ordnung ist in schwerer Sprache geschrieben.

Wir wollen Ihnen die Tax·ordnung erklären.
Dafür haben wir diesen Text in Leichter Sprache geschrieben.

Erklärung



Erklärungen in diesem Text sind in grün geschrieben.

Sie können Erklärungen überspringen.

Das bedeutet:

Wenn Sie keine Erklärung brauchen,
lesen Sie nur den schwarzen Text.

gelten



Die Tax·ordnung in schwerer Sprache ist rechtlich gültig.

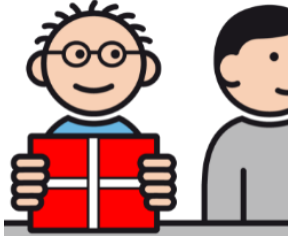
Dieses Erklär·dokument in Leichter Sprache ist nur zum Erklären.

leisten



Was sind Leistung?

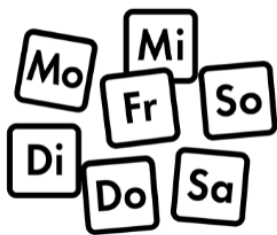
bekommen



Eine Leistung ist, wenn man etwas bekommt.

Man bezahlt dafür.

Alltag



Manche Leistungen brauchen sie jeden Tag.

Zum Beispiel:

Ein Zimmer oder eine Wohnung oder Ihr Essen.

Diese Leistungen heissen Grund·leistungen.

Die Liste der Grund·leistungen im EPI WohnWerk finden Sie unten.

Preis



Die Grund·leistungen bezahlen Sie mit einer Taxe.

Eine Taxe ist ein fixer Preis für alle Grund·leistungen zusammen.

Zusatz·leistungen



Andere Leistungen brauchen Sie vielleicht nur manchmal.

Dafür müssen Sie extra bezahlen.

Diese zusätzlichen Leistungen und die Preise finden Sie ab Seite 10.

Alltag



Unsere Grund·leistungen

bezahlen



Grund·leistungen sind die Leistungen,
die wir immer anbieten.

Sie bezahlen alle Grund·leistungen
zusammen mit einer Taxe.

Plan



Das Betriebs- und Betreuungs-konzept ist wichtig für
alle unsere Leistungen.

Das ist eine Art Plan.

In dem Plan steht:

- Wer sind wir?
- Was tun wir?
- Wie tun wir es?

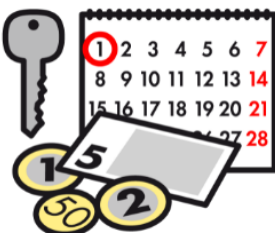
Zum Beispiel:

Welche Unterstützung bieten wir Ihnen an?

Was können Sie von uns erwarten?

Das sind unsere Grund·leistungen:

Miete

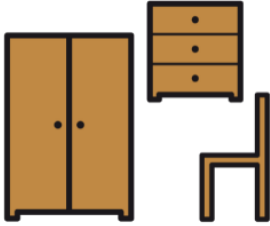
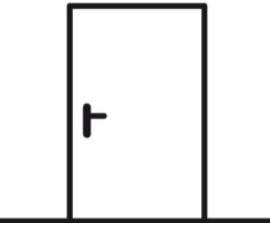


Miete für Ihr Zimmer.
Inklusive Neben·kosten

- Strom
- Wasser

Aber:

Ohne TV und Internet und Telefon.

Mahl·zeit 	Mahl·zeiten: - Auch besondere Diäten - Zum Beispiel bei Krank·heiten
Möbel 	Zimmer·möbel: oder Unterstützung beim Einrichten Ihres Zimmers mit Ihren eigenen Möbeln.
Fern·seher 	Fernseher in den Gemeinschafts·räumen: Das sind gemeinsame Räume. Die sind für alle da. Zum Beispiel das Wohn·zimmer.
Internet 	Internet an öffentlichen Orten. Das sind Orte, wo alle hin können.
Räume 	Mitbenutzung von gemeinschaftlichen WCs und Duschen. Und von Gemeinschafts·räumen. Und den Möbeln darin. Es gibt WCs und Duschen für alle. Sie dürfen sie benutzen. Auch die gemeinsamen Räume dürfen Sie benutzen.

putzen 	Reinigung Ihres Zimmers und der Gemeinschaftsräume. Oder Unterstützung bei der Reinigung Ihres Zimmers.
pflegen 	Pflege im Alltag und bei Krankheiten. Zum Beispiel: Hilfe beim Waschen, Essen, Trinken. Pflegeleistungen bezahlt die Krankenkasse oder eine andere Versicherung. Manchmal müssen Sie einen Teil selber bezahlen.
Wäsche 	Waschen Ihrer Kleider. Oder eine Waschgelegenheit. Damit Sie Ihre Kleider selber waschen können. Wenn nötig unterstützen wir Sie bei der Wäsche.
Hilfsmittel 	Unterstützung und Beratung bei der Auswahl von Hilfsmitteln. Hilfsmittel sind zum Beispiel: Rollstühle, Brillen oder spezielle Schuhe.

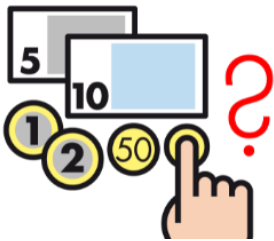
Frei·zeit 	Transport, Begleitung und Betreuung: - Bei Ihren eigenen Frei·zeit·aktivitäten - Bei Ihren Ferien
in Urlaub fahren 	
Bett·wäsche 	Bett·wäsche und Frottee·tücher, wenn Sie keine haben.
Produkte 	Dinge für den Alltag, zum Beispiel: Taschen·tücher, Pinzetten oder Pflaster
Ambulanz 	Transport und Begleitung bei Notfällen, zum Arzt, in die Therapie. Inklusive Fuss·pflege und Zahn·reinigung.
kümmern 	Manchmal ist der Arzt oder die Therapie sehr weit weg. Oder nicht unbedingt nötig. Dann müssen Sie einen Teil vielleicht selber bezahlen. Siehe unsere Zusatz·leistungen ab Seite 10.

Therapie 	Bestimmte Therapien, welche die Kranken-kasse nicht bezahlt.
Frei·zeit 	Gemeinsame Freizeit·angebote, Zum Beispiel: Feste wie die EPI Chilbi, Ausflüge oder Gruppen·ferien.
Behörde 	Fahrt und Begleitung zu einer Behörde. - wenn Sie zu einer Behörde müssen. Eine Behörde ist zum Beispiel: Die IV-Stelle.
schreiben 	Alle Büro·arbeiten, die bei Eintritt und Austritten entstehen. Zum Beispiel: Den Wohn·vertrag schreiben.
Vertrag 	



Betreuung und Taxen

Wie viel kostet das?

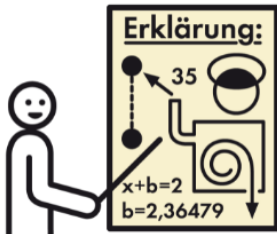


Menschen brauchen beim Wohnen unterschiedlich viel Betreuung.

Wir vereinbaren darum am Anfang Ihres Aufenthalts, wie viel Betreuung Sie brauchen.

Je nachdem sind dann die Taxen für Ihre Grundleistungen niedriger oder höher.

erklären



Das bedeutet:

Wenn Sie mehr Betreuung brauchen, bekommen wir mehr Geld dafür.

Wenn Sie weniger Betreuung brauchen, bekommen wir weniger Geld dafür.

Wenn Sie mehr oder auch weniger Betreuung brauchen,

ändern vielleicht auch die Taxen.

Wir informieren Sie aber vorher.

Preis



Die möglichen Taxen pro Tag:

Wenig Betreuung 142 Franken

Viel Betreuung 224 Franken

Bei Ferienplätzen für betreutes Wohnen ist die Taxe höher. Pro Tag jeweils um 15 Franken.

Zusatz



Unsere zusätzlichen Leistungen

Extra



Diese Leistungen bezahlen Sie nur,
wenn Sie die Leistungen benötigen.

Taschen·geld



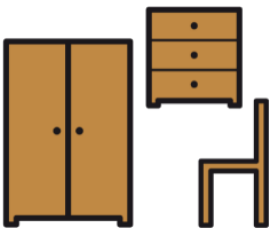
Taschen·geld

Pflege·produkte



Eigene Dinge, die Sie im Alltag brauchen.
Zum Beispiel:
Spezielles Shampoo, Creme oder Rasierer.

Möbel



Eigene Zimmer·möbel.

Fern·seher



Fern·seher und Telefon im eigenen Zimmer.

Internet 	Internet im eigenen Zimmer.
Wäsche 	Waschen besonderer Kleider. Zum Beispiel mit chemischer Reinigung.
Kleider 	Kosten für Kleider: Zum Beispiel Änderungen oder Beschriftungen Pro Stunde 60 Franken
Hilfs-mittel 	Hilfsmittel und Reparaturen: Zum Beispiel: Für Rollstühle, Brillen oder spezielle Schuhe
Ferien 	Ferien
Taxi 	Transporte, wenn das Ziel weit weg ist: Zum Beispiel Taxi-fahrten.

Arzt-besuch 	Begleitung länger als 3 Stunden: Zum Beispiel zum Arzt oder zur Therapie. Pro Stunde 60 Franken.
Medikamente 	Medikamente und Pflege-materialien: Bestimmte Medikamente und Pflege-materialien bezahlt die Kranken-kasse. Manchmal müssen Sie aber auch einen Teil selbst bezahlen.
Coiffeur 	Coiffeur: - Haarschnitt Herren 33 Franken - Haarschnitt Frauen ab 55 Franken - Waschen, Föhnen, Legen ab 35 Franken. Tönen, Färben, Mèches nach Aufwand
Podologie 	Podologie: - Normale Behandlung 80 Franken - Spezielle Behandlung ab 90 Franken
Das ist Fusspflege.	

Reiten 	Heil·pädagogisches Reiten Einzel·lektion: - 25 Minuten 66 Franken - 40 Minuten 99 Franken - 55 Minuten 132 Franken - 70 Minuten 165 Franken
Musik·therapie 	Musik·therapie Einzel·lektion: - 30 Minuten 40 Franken

Wer



Wer bezahlt die Kosten für betreutes Wohnen?

Sie



Sie bezahlen:

- die Taxen für die Grund·leistungen.
- die zusätzlich benötigten Leistungen.

Kanton Zürich



Der Kanton bezahlt alle übrigen Kosten.

Bezahlung



Sie bezahlen die Kosten für betreutes Wohnen mit Ihrem Einkommen.

Zum Beispiel mit der IV-Rente oder der

Hilflosen·entschädigung.

Falls das nicht ausreicht,

haben Sie vielleicht Anspruch auf

Ergänzungs·leistungen.

zurück



Rück·erstattung bei Abwesenheit

weg



Wenn Sie abwesend sind, können wir Ihnen für diese Zeit einen Teil der Taxen pro Tag zurückerstatten.

in Urlaub fahren



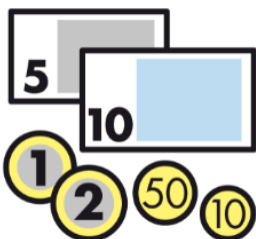
1 Tag abwesend heisst:

Sie sind in der Nacht und bei zwei Haupt·mahlzeiten nicht im EPI WohnWerk.

Zum Beispiel

- Mittag·essen, Abend·essen, Nacht oder
- Abend·essen, Nacht, Mittag·essen oder
- Nacht, Mittag·essen, Abend·essen.

Geld



Sie sind abwesend.

Pro Tag bekommen Sie 21 Franken zurück.

Beziehen Sie Hilflösen·entschädigung?

Dann bekommen Sie die Hilflösen·entschädigung ebenfalls zurück.

Für wen?



Für wen gelten die Taxen und Preise?

gelten



Diese Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

- Sie wohnen im Kanton Zürich
- Sie bekommen eine IV-Rente

Das Wohn·heim hat für Ihren Wohn·platz einen Vertrag mit dem Kanton Zürich.

Wann?



Für welche Zeit gelten die Taxen und Preise?

2026

2026

Die Taxen und Preise gelten für das Jahr 2026.

Das Kantonale Sozial·amt bestimmt die Taxen jeweils am Ende des Jahres für das nächste Jahr.

Wir informieren Sie bis spätestens Mitte Dezember schriftlich, wenn die Taxen und Preise für das nächste Jahr ändern.